

KÖLN AM RHEIN

ODER: VON ZEIT ZU ZEIT

Ein ungewöhnliches
Porträt einer Stadt
im permanenten Wandel

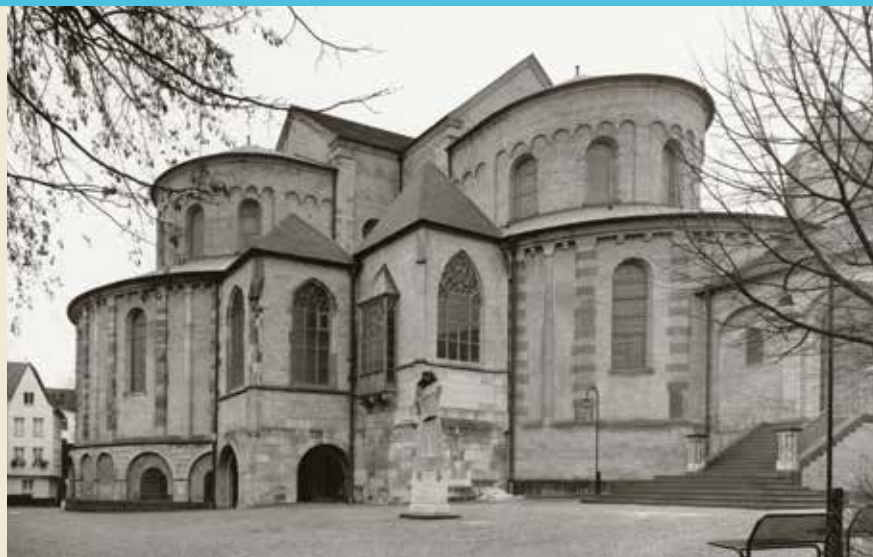
Die Spuren des Krieges

Im Frühjahr 1947 dokumentierte der junge Fotograf Karl Hugo Schmölz im Auftrag des städtischen Nachrichtenamtes das zerstörte Köln der Nachkriegszeit. Hierbei orientierte er sich an früheren Fotografien, die er und sein Vater Hugo Schmölz in den Jahren 1924 bis 1942 angefertigt hatten: Er fotografierte die Plätze, Gebäude und Straßen noch einmal vom gleichen Standpunkt aus. Eindrucksvoll hielt er so die Zerstörung der alten Stadt fest.



Brückenschlag in die Gegenwart

1994 zeigte das Kölnische Stadtmuseum diese bewegenden Zeitdokumente in einer erfolgreichen Ausstellung. Die Stadtporträts von Hugo und Karl Hugo Schmölz wurden gemeinsam mit aktuellen Fotografien der damaligen Orte präsentiert, die Helmut Buchen, Wolfgang F. Meier und Marion Mennicken vom Rheinischen Bildarchiv wieder aus (möglichst) demselben Blickwinkel aufgenommen hatten. Auf eindringliche Weise stellte die Ausstellung so das alte, das zerstörte und das – in fast 50 Jahren entstandene – moderne Köln nebeneinander.



Und heute?

Seitdem sind wieder rund 25 Jahre vergangen: ein guter Zeitpunkt, diese Serie von Stadtporträts noch einmal zu erweitern – mit aktuellen Bildern des Rheinischen Bildarchivs von Michael Albers und Marion Mennicken.

KÖLN AM RHEIN – Eine faszinierende Zeitreise!



Titel: Burgmauer mit Dom, Hugo Schmölz, um 1924 • Ganz links: St. Aposteln, Hugo Schmölz, um 1936 u. Karl Hugo Schmölz, 1947 • Links: Hohe Straße, Hugo Schmölz, 1927, daneben Karl Hugo Schmölz, 1947 u. Marion Mennicken, 2018 • Ganz oben links: St. Maria im Kapitol, Helmut Buchen, 1993 • Oben: Alter Markt, Hugo Schmölz, um 1936 u. Karl Hugo Schmölz, 1947 • Rechts oben: Bayenturm, Karl Hugo Schmölz, 1947 u. Marion Mennicken, 2018



Machen Sie mit
bei unserer Aktion
#koelnvonzitzeit
und werden Sie
Teil der Ausstellung
KÖLN AM RHEIN!

Mehr dazu erfahren Sie
unter www.koelnisches-stadtmuseum.de
und auf unseren Social-Media-Kanälen.

BEGLEITPROGRAMM

- = KÖLN AN DER SEINE
- = KÖLN AM RHEIN

● ● Do., 29.08. + 21.11., 15 Uhr:
SENIORENTREFF des Museumsdienstes Köln, 2 € zzgl. Eintritt

● ● Do., 05.09., 07.11. + 05.12., 15.30 Uhr:
KÖLNTAG-FÜHRUNG AUF FRANZÖSISCH des Museumsdienstes Köln

● ● Do., 05.09., 07.11. + 05.12., 19.30 Uhr:
KÖLNTAG-FÜHRUNG des studentischen Infoteams mit Kölsch + Quiz

● Sa., 07.09. + So., 08.09.:
SONDERPROGRAMM zum TAG DES OFFENEN DENKMALS
Weitere Informationen unter www.koelnisches-stadtmuseum.de

● Sa., 07.09., 14 + 16 Uhr:
KARL HUGO SCHMÖLZ UND DAS INSTITUT FRANÇAIS. Kostenlose Führungen des Institut français Köln durch die dortige Ausstellung „Wilhelm Riphahns «Institut français» in Fotografien von Karl Hugo Schmölz – Ein Stück Frankreich am Rhein“ (Sachsenring 77, 50677 Köln)

● Di., 10.09., 18 Uhr:
FEIERABEND-FÜHRUNG (Yvonne Katzy u. Angela Krätz)

● Do., 12.09., 18 Uhr:
INSTAWALK #InstaSchmölz (Yvonne Katzy u. Ipek S. Krutsch). Treffpunkt: Kölnisches Stadtmuseum, Anmeldung unter 0221/221-22398 (Kasse)

● ● So., 15.09., 20.10., 17.11. + 15.12., 15 Uhr:
FAMILIENFÜHRUNG des Museumsdienstes Köln

● ● Di., 17.09., 15.10. + 19.11., 18 Uhr:
ABENDFÜHRUNG des Museumsdienstes Köln, 2 € zzgl. Eintritt

● ● Di., 24.09., 18 Uhr:
KÖLN AN RHEIN UND SEINE MIT DEM KURATOR UND DER KURATORIN (Museumsdirektor Dr. Mario Kramp u. Rita Wagner)

● ● Di., 01.10., 18 Uhr:
DIREKTORENFÜHRUNG (Dr. Mario Kramp)

● Di., 08.10., 19 Uhr:
THEMENABEND WELTAUSSTELLUNG PARIS 1937: Schwanengesang einer Epoche – historische und kulturelle Hintergründe, mit Gesprächen u. Film- und Multimedia-Schau. Eine Veranstaltung der Freunde des Institut français Köln e.V. im Institut français (Sachsenring 77, 50677 Köln)

● ● Mi., 09.10., 18 Uhr:
HISTO.BAR. Museumsabend mit Kurzführungen + Bargesprächen für Studierende und alle anderen jungen Menschen mit Spaß an Kultur und Geschichte. Eine Veranstaltung des Netzwerks Kölnische Geschichte, 4 €, 1 Kölsch inklusive

● Do., 10.10., 18.30 Uhr:
MUSIKALISCHE STADTGESCHICHTE „Köln von Zeit zu Zeit“. Ausstellungsrundgang mit kölschen Liedern aus unterschiedlichen Jahrzehnten (Günter Schwanenberg u. Rita Wagner), 12 €, erm. 8 €, Anmeldung unter 0221/221-22398 (Kasse)

● ● Fr., 11.10. + 06.12., 15 Uhr:
AKADEMIEPROGRAMM des Museumsdienstes Köln, 6 € zzgl. Eintritt, Anmeldung bis zum 06.10. bzw. 01.12. auf www.museenkoeln.de oder unter 0221/221-24077

● ● Mo., 14.10. + Di., 15.10., 11 bis 14 Uhr:
ZWEITÄGIGER KINDER-WORKSHOP „Vom Dom zum Eiffelturm“ (ab 8 Jahren). Begeben euch auf eine spannende fotografische Reise von Köln nach Paris, gestaltet kreative Collagen und baut eine Camera obscura! Eine Veranstaltung des Museumsdienstes Köln, 21 € plus 4 € Material, Anmeldung bis zum 12.10. auf www.museenkoeln.de oder unter 0221/221-24077

● Sa., 19.10., 11 bis 16 Uhr:
SCHREIBWERKSTATT „PARIS, PARIS – Kreatives Schreiben zu Fotografien von Karl Hugo Schmölz“. Eine Veranstaltung des Museumsdienstes Köln, 28 €, Anmeldung bis 14.10. auf www.museenkoeln.de oder unter 0221/221-24077

Oben: Karl Hugo Schmölz, Burgmauer mit Dom, 1947
Rechts: Karl Hugo Schmölz, Terrasse des Kölner Pavillons. Hier wird Bitburger Pils serviert, Archiv Wim Cox

● Fr., 25.10., 19 Uhr:
„PARIS SERA TOUJOURS PARIS“. Chanson-Führung mit Rotwien, Pils und Pastis (Museumsdirektor Dr. Mario Kramp u. Laurent Chevalier), 16 €, Anmeldung unter 0221/221-22398 (Kasse)

● Di., 29.10., 18 Uhr:
GIPFELTREFFEN „KÖLN AN DER SEINE – COLOGNE – SUR-SEINE“. Ausstellungsrundgang auf Deutsch und Französisch (Museumsdirektor Dr. Mario Kramp u. Ahmed Ahouani, stellv. Leiter Institut français Köln), 2 € zzgl. Eintritt

● ● Sa., 02.11., 19 Uhr:
MUSEUMSNACHT KÖLN
Informationen unter www.museumsnacht-koeln.de

● Di., 05.11., 19 Uhr:
PODIUMSDISKUSSION „DIE GROSSE ILLUSION – LA GRANDE ILLUSION“. Wie gelang es den Nazis 1937, die Franzosen für sich einzunehmen? Mit: Prof. Dr. Pascale Cohen-Avenel (Paris), Dr. Mario Kramp (Köln), Prof. Dr. Gerd Krumeich (Freiburg), Nanette Jacomijn Snoep (Köln). Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Institut français Köln und der Deutsch-Französischen Gesellschaft Köln e.V., 5 €, erm. 3 €

● Di., 12.11., 17 Uhr:
KOMBI-FÜHRUNG „KÖLN AM RHEIN“ und das „ATELIER SCHMÖLZ AM KLINGELPUTZ“. Ausstellungsrundgang mit anschließendem Besuch des Museums für Analog-Photographie (MAPH) mit seinen faszinierenden Objekten zur Fotografiegeschichte (Wim Cox u. Rita Wagner), 12 €, erm. 8 €, Anmeldung unter 0221/221-22398 (Kasse)

● ● Di., 26.11., 18 Uhr:
KURATORINFÜHRUNG (Rita Wagner)

Erkunden Sie die Ausstellungen mit unserer App **KÖLN AN RHEIN+SEINE** und freuen Sie sich auf einen spannenden interaktiven Ausstellungsrundgang!



Jeden Sonntag, 14 Uhr:
SPEEDFÜHRUNG des studentischen Infoteams
Jeden Samstag, 14.30 Uhr + Sonntag, 11.30 Uhr:
Führung der ehrenamtlichen Arbeitskreise
Soweit nicht anders vermerkt: Nur Eintritt, die Veranstaltungen selbst sind kostenlos.
Individuelle Führungsbuchungen über den Museumsdienst Köln: unter 0221/221-27380 und 0221/221-23468 (Schulklassen) sowie über www.museenkoeln.de